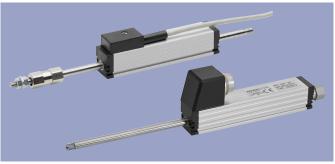


# Kurzwegaufnehmer potentiometrisch 10 mm bis 150 mm

Baureihen T / TS
Baureihen T / TRS





## Kompakter Wegaufnehmer mit bewährter Leitplastiktechnologie.

Die Ausführung mit Schubstange und Kugelkupplung erlaubt eine spiel- und querkraftfreie Betätigung auch bei Parallel- und Winkelversatz von Aufnehmer und Messrichtung. Kennzeichnend für die robuste Ausführung ist die beidseitig gelagerte Schubstange. Bei der Tasterausführung kann diese Lagerung Querkräfte aufnehmen, wie sie beim Abtasten von Kurven oder Keilscheiben auftreten können.

Die Baureihe TE1 mit integrierter Signalverarbeitung (4 ... 20 mA oder 0 ... 10 V) wird direkt an die analogen Eingänge der Steuerung angeschlossen, der Anschluss der potentiometrischen Baureihen T/TS/TR/TRS erfolgt am hochohmigen Spannungseingang oder über einen Messwertumformer.







#### Besondere Merkmale

- Äußerst kompakte Bauform 18 x 18 mm
- Hohe Lebensdauer bis 100 Mio. Bewegungen
- Ausgezeichnete Linearität bis zu ±0,075 %
- Wiederholgenauigkeit bis zu ±0,002 mm
- Schubstangen oder Tasterausführung (mit innenliegender Rückstellfeder)
- Beidseitig gelagerte Schubstange
- Standard-Messeinsätze nach DIN verwendbar
- Unempfindlich gegen Schock und Vibration
- Wahlweise Kabel- oder Steckeranschluss
- Querkraftfreie Anlenkung durch Kugelkupplung
- Sehr hohe Verstellgeschwindigkeit bis zu 10 m/s
- Baureihe TE1 mit integrierter Signalverarbeitung für normierte Ausgangssignale Strom oder Spannung
- Geringer Temperaturkoeffizient < 20 ppm/K
- Induktive <u>Baureihe LS1</u> in gleicher Bauform siehe separates Datenblatt

#### Applikationen

- Mess-/Steuerungs-/ Regelungstechnik
- Maschinenbau u.a.
  - Holzbearbeitung
  - Nietmaschinen
  - Verpackungsmaschinen
  - Schweißmaschinen
- Füge-/Montage-/ Testvorrichtungen
- Medizintechnik
- Gebäudetechnik



#### Inhalt

Mechanische Daten		
Baureihe TE1 mit integrierter Signalver	arbeitung	
Maßzeichnungen	4	
Technische Daten	5	
Bestellbezeichnung	5	
Baureihen T / TS / TR / TRS		
Maßzeichnungen	6	
Technische Daten	7	
Bestellcode	8	
Zubehör		
M16 / M8-Anschlusstechnik	Ç	
Sensormontage	12	
Signalverarbeitung	13	



#### Mechanische Daten

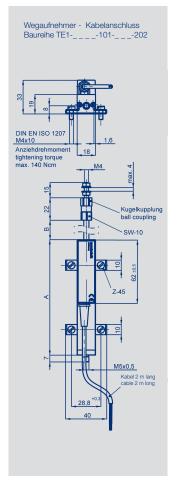
Beschreibung							
Gehäuse		Aluminium AlMgS					
Befestigung					nderschrauben M4x1	0 (im Lieferumfang en	thalten)
Schubstange			ahl AISI 303, 1.4305 rdrehschutz, Inneng				
Kugelkupplung für Wegaufnehmer		gehärtete Kugel n	nit Federdruck auf H	artmetallscheibe (im	Lieferumfang enthalt	en)	
Tastspitze für Wegtaster		nichtrostender Sta	ahl mit Außengewind	le M 2,5 und eingep	resster Hartmetallkug	el (im Lieferumfang er	nthalten)
Lagerung		beidseitig in DU-E	uchsen				
Widerstandselement		leitender Kunststo	ff				
Schleifer		Edelmetall-Mehrfir	ngerschleifer, elastor	ner-gedämpft			
Elektrische Anschlüsse Baureihe T / TR / TE1 Baureihe TS / TRS Baureihe TE1			PVC isoliert, 0,14 mr 6x0,75 (IEC 130-9), x1, geschirmt				
Mechanische Daten							
Typenbezeichnung Wegaufnehmer		T/TS-0025 TE1-0025-101	T/TS-0050 TE1-0050-101	T/TS-0075 TE1-0075-101	T/TS-0100 TE1-0100-101	T/TS-0150 TE1-0150-101	
Gehäuselänge (Maß A)		63	88	113	138	188	+1 mm
Mechanischer Stellbereich (Maß B)		30	55	80	105	155	±1,5 mm
Zulässlige Stellgeschwindigkeit		10					m/s
Gesamtgewicht							
mit Kabel T / TE1		140 / 183	160 / 202	170 / 222	190 / 245	220 / 328	g
mit Stecker TS / TE1		86 / 138	107 / 157	132 / 177	150 / 201	190 / 280	g
Gewicht Schubstange mit Kupplung und Schleifer		35	43	52	58	74	g
Betätigungskraft (waagrecht)		≤ 0,30					N
Max. Versatz der Kugelkupplung		±1 mm Parallelver	satz, ±2,5 ° Winkelve	ersatz			
Max. zul. Anzugsmoment der Befestigungsschrauben		140					Ncm
Typenbezeichnung Wegtaster	TR-0010	TR/TRS-0025 TE1-0025-102	TR/TRS-0050 TE1-0050-102	TR/TRS-0075 TE1-0075-102	TR/TRS-0100 TE1-0100-102		
Gehäuselänge (Maß A)	48	63	94,4	134,4	166		+1 mm
Mechanischer Stellbereich (Maß B)	15	30	55	80	105		±1,5 mm
Flanschmutter (Maß C)	7	12	12	12	12		mm
Überstand Schubstange in Endposition (Maß D)	6	32	32	32	32		mm
Gesamtgewicht							
mit Kabel TR / TE1	80	120 / 174	150 / 197	180 / 228	200 / 294		g
mit Stecker TRS / TE1		74 / 128	100 / 152	128 / 183	150 / 248		g
Gewicht Schubstange mit Schleifer	18	25	36	48	57		g
Betätigungskraft ausgefahren (waagrecht) Betätigungskraft eingefahren (waagrecht)	≤ 3,5 ≤ 5,0	≤ 2,5 ≤ 5,0	≤ 2,5 ≤ 5,0	≤ 2,5 ≤ 5,0	≤ 2,5 ≤ 5,0		N N
Betätigungskraft gegen Endanschlag	max. 5	2 3,0	2 3,0	2 0,0	2 0,0		N
Betätigungsfrequenz max. *	20	18	14	11	10		Hz
Max. zul. Anzugsmoment der Befestigungsschrauben	140	10	14		10		Ncm
Betriebsbedingungen	140						140111
Temperaturbereich T / TS / TR / TRS Temperaturbereich TE1	-30 +100 -40 +85						°C
Feuchtebereich	0 95 (keine Kor	idensation)					% R.H.
Schwingungen	5 2000						Hz
	Amax = 0,75						mm
	amax = 20						g
Stoß	50 11						g ms
Lebensdauer	> 100x10 <sup>6</sup>						Bewg.
Schutzart (DIN EN 60529)	IP40						

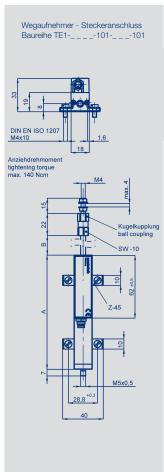
<sup>\*)</sup> Angaben beziehen sich auf kritischen Anwendungsfall "Tastspitze nach oben"

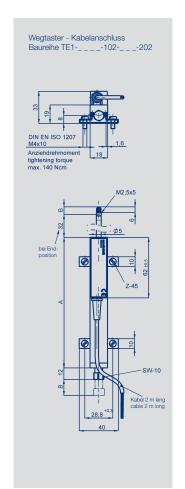


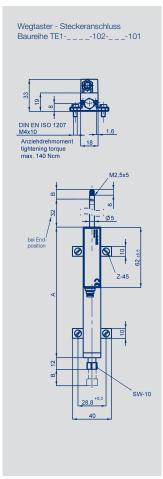
#### Maßzeichnungen

#### Baureihe TE1

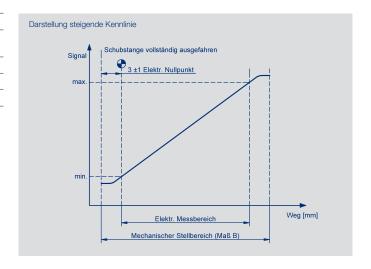








Anschlussbelegung				
Signal	Kabel Code 202	Stecker Code 101	Stecker mit Kabel EEM 33-56 /-57 /-58 /-59 /-60 /-61	
Versorgung Ub	GN	Pin 1	BN	
Signalausgang	WH	Pin 4	BK	
GND	BN	Pin 3	BU	



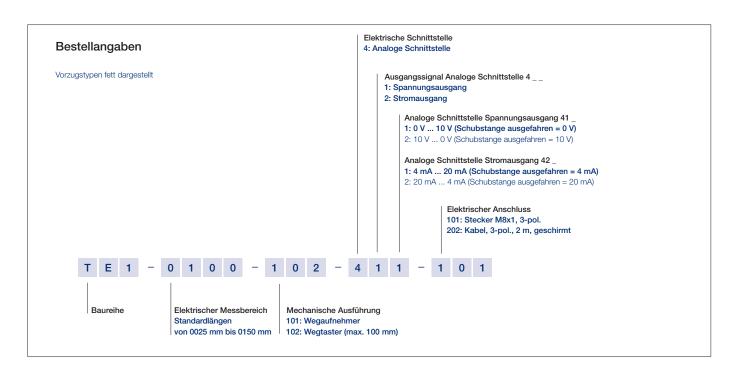


# Technische Daten Bestellcode

#### Baureihe TE1

Typenbezeichnung	TE1-0025	TE1-0050	TE1-0075	TE1-0100	TE1-0150	
Elektrische Daten						
Elektr. Messbereich	25	50	75	100	150	mm
Unabhängige Linearität *	0,2	0,15	0,1	0,075	0,075	± % FS
Absolute Linearität *	0,275	0,225	0,175	0,15	0,15	± % FS
Wiederholgenauigkeit	0,002					±mm
Auflösung	unendlich		-			
Dynamik (elektrisch)	> 10					kHz
Toleranz elektr. Nullpunkt	typ. ± 1,0					mm
Ausgangssignal Spannung oder Strom						
Kurzschlussschutz	ja, alle Ausgäng	e gegen GND und Ub	-			
Versorgungspannung Ub	16 30					V
Welligkeit der Versorgungsspannung	max. 10					% Vss
Leistungsaufnahme ohne Last	< 1					W
Temperaturkoeffizient	< 20					ppm/K
Überspannungsschutz	< 36 (dauerhaft	)				V
Verpolschutz	ja, Versorgungs	leitungen				
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10					ΜΩ
Betriebsbedingungen						
MTTF (ISO 13849-1, parts count method, w/o load)	25					Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unte	rstützung für den Einsat	z unserer Produkte in sich	erheitsbezogenen Systeme	en benötigen, nehmen Sie bitte	Kontakt mit uns auf.
EMV-Konformität	EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-6	statische Entladung (ES elektromagnetische Feld schnelle transiente Stör eitungsgeführte Störgrö Funkstörstrahlung Klass	der 10 V/m größen (Burst) 1 kV ßen, induziert durch HF-F	- elder 10 V eff		

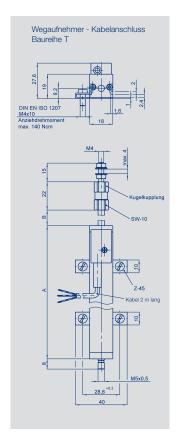
<sup>\*)</sup> Andere Linearitäten auf Anfrage erhältlich

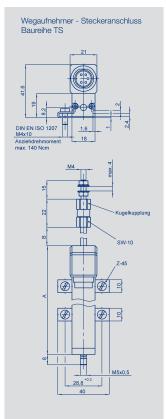


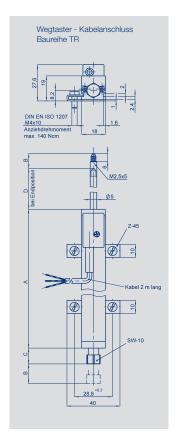


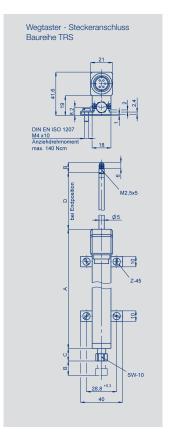
#### Maßzeichnungen

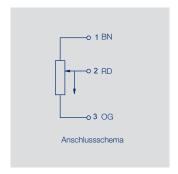
#### Baureihen T / TS Baureihen TR / TRS











CAD-Daten s. www.novotechnik.de/download/cad-daten/



#### **Technische Daten**

Baureihen T / TS
Baureihen TR / TRS

Elektrische Daten							
Typenbezeichnung Wegaufnehmer Typenbezeichnung Wegtaster	TR-0010	T/TS-0025 TR/TRS-0025	T/TS-0050 TR/TRS-0050	T/TS-0075 TR/TRS-0075	T/TS-0100 TR/TRS-0100	T/TS-0150	
Definierter elektr. Bereich	10	25	50	75	100	150	mm
Elektrischer Bereich	12	27	52	77	102	152	mm
Anschlusswiderstand	1	1	5	5	5	5	kΩ
Widerstandstoleranz	20						±%
Unabhängige Linearität	≤ 0,25	0,2	0,15	0,1	0,075	0,075	±%
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,002						±mm
Empfohlener Betriebsstrom im Schleiferkreis	≤1						μА
Max. Schleiferstrom im Störfall	10						mA
Max. zulässige Versorgungsspannung Ub	24	42	42	42	42	42	V
Temperaturkoeffizient des Spannungsteilerverhältnisses	typ. 5						ppm/K
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10						ΜΩ
Durchschlagfestigkeit (500 VAC, 50 Hz)	≤ 100						μА

#### Wichtig

Alle angegebenen Werte im Datenblatt für Linearität, Lebensdauer und Temperaturkoeffizient gelten für den Einsatz des Sensors als lastfreien Spannungsteiler (le  $\leq$  1  $\mu$ A).



## Bestellbezeichnung

# Baureihen T / TS Baureihen TR / TRS

Bestellbezeichnung	·
Typ Wegaufnehmer	Art.Nr.
T-0025	023202
TS-0025	023232
T-0050	023203
TS-0050	023233
T-0075	023204
TS-0075	023234
T-0100	023205
TS-0100	023235
T-0150	023206
TS-0150	023236
Typ Wegtaster	
TR-0010	023260
TR-0025	023261
TRS-0025	023271
TR-0050	023262
TRS-0050	023272
TR-0075	023263
TRS-0075	023273
TR-0100	023264
TRS-0100	023274

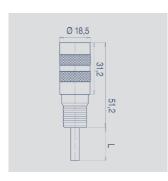
Auf Anfrage erhältlich		
Typ Wegaufnehmer	Art.Nr.	unabhängige Linearität
T-0025-1	023207	±0,1 %
TS-0025-1	023237	±0,1 %
T-0050-1	023208	±0,1 %
TS-0050-1	023238	±0,1 %
T-0050-05	023209	±0,05 %
TS-0050-05	023239	±0,05 %
T-0075-05	023213	±0,05 %
TS-0075-05	023243	±0,05 %
T-0100-05	023214	±0,05 %
TS-0100-05	023244	±0,05 %
T-0150-05	023215	±0,05 %
TS-0150-05	023245	±0,05 %
Typ Wegtaster		
TR-0025-1	023265	±0,1 %
TRS-0025-1	023275	±0,1 %
TR-0050-1	023266	±0,1 %
TRS-0050-1	023276	±0,1 %
TR-0050-05	023267	±0,05 %
TRS-0050-05	023277	±0,05 %
TR-0075-05	023268	±0,05 %
TRS-0075-05	023278	±0,05 %
TR-0100-05	023269	±0,05 %
TRS-0100-05	023279	±0,05 %



#### Zubehör

#### Anschlusstechnik M16







IP67



1 weiß

2 braun

3 blau 4 schwarz

5 grau 6 grün

1 weiß

#### 6-polig, gerade, mit angespritztem Kabel, 2 m lang, geschirmt, IP67, Ende offen Steckergehäuse PUR

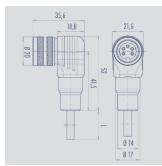
M16x0,75 Kupplungsdose

PUR; Ø max. 6 mm, Kabelmantel -5 ... +70 °C (bewegt) -20 ... +70 °C (fest) Einzellitzen PVC, 6 x 0.25 mm<sup>2</sup>

Art. Bez. EEM 33-26, Art.Nr. 056126

Kupplungdose kann in Kombination mit 5-poligen Steckern M16 verwendet werden, dabei ist der "PIN 6 / grün" offen.









#### M16x0,75 Kupplungsdose

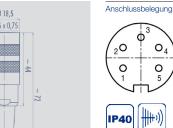
6-polig, gewinkelt, mit angespritztem Kabel, 2 m lang, geschirmt, IP67, Ende offen

Steckergehäuse	PUR
Kabelmantel	PUR; Ø max. 6 mm, -5 +70 °C (bewegt) -20 +70 °C (fest)
Einzellitzen	PVC, 6 x 0.25 mm <sup>2</sup>

Kupplungdose kann in Kombination mit 5-poligen Steckern M16 verwendet werden, dabei ist der "PIN 6 / grün" offen.









#### M16x0,75 Kupplungsdose

5-polig, gerade, mit Überwurfmutter, Lötanschluss, IP40, geschirmt

Steckergehäuse	CuZn (Messing vernickelt) -40 °C +85 °C

Für Kabeldurch-4 ... 6 mm, messer max. 0,75 mm<sup>2</sup> Art. Bez. EEM 33-71, Art.Nr. 005612









#### M16x0,75 Kupplungsdose

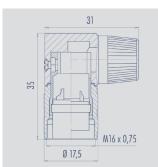
5-polig, gerade, mit Überwurfmutter, Lötanschluss, IP67, geschirmt

Steckergehäuse	CuZn (Messing vernickelt) -40 °C +95 °C
Für Kabeldurch-	4 6 mm, PG7
messer	max, 0.75 mm <sup>2</sup>



#### Zubehör Anschlusstechnik M16







#### M16x0,75 Kupplungsdose

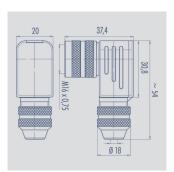
5-polig, gewinkelt, mit Überwurfmutter, Lötanschluss, IP40, ungeschirmt

Steckergehäuse Kunststoff PA -40 °C ... +85 °C

Für Kabeldurch-6 ... 8 mm, messer max. 0,75 mm<sup>2</sup>

Art. Bez. EEM 33-72, Art.Nr. 005613









#### M16x0,75 Kupplungsdose

5-polig, gewinkelt, mit Überwurfmutter, Lötanschluss, IP67, geschirmt

Steckergehäuse CuZn

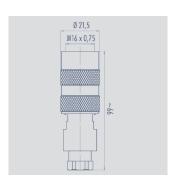
(Messing vernickelt) -40 °C ... +95 °C

Für Kabeldurch-4 ... 6 mm, PG 7

messer max. 0,75 mm<sup>2</sup>

Art. Bez. EEM 33-77, Art.Nr. 005615











#### M16x0,75 Kupplungsdose

5-polig, gerade, mit Überwurfmutter, Lötanschluss, IP67, ungeschirmt

Steckergehäuse Kunststoff PA

-40 °C ... +95 °C Für Kabeldurch-4 ... 6 mm,

max. 0,75 mm<sup>2</sup>

Art. Bez. EEM 33-70, Art.Nr. 005611



### Zubehör

#### Anschlusstechnik M8











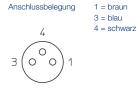


M8x1 Kupplungsdose 3-polig, gerade, mit angespritztem Kabel, geschirmt, IP67, Ende offen

Steckergehäuse	Kunststoff PA		
Kabelmantel	PUR; Ø = max. 6 mm, -40 °C +90 °C		
Einzellitzen	PP, 3x0,25 mm <sup>2</sup>		
	Art. Bez. Art.Nr.		
Länge	Art. Bez.	Art.Nr.	
Länge 2 m	Art. Bez. EEM 33-56	Art.Nr. 005602	
	7.1.1. 202.	7.0.00.00	









M8x1 Kupplungsdose

3-polig, gewinkelt, mit angespritztem Kabel, geschirmt, IP67, Ende offen

Steckergehäuse	Kunststoff PA  PUR; Ø = max. 6 mm, -40 °C +90 °C  PP, 3x0,25 mm <sup>2</sup>		
Kabelmantel			
Einzellitzen			
Länge	Art. Bez.	Art.Nr.	
2 m	EEM 33-57	005603	
5 m	EEM 33-59	005605	
10 m	EEM 33-61	005607	





Hinweis: Die Angaben zur Schutzklasse sind nur im verschraubten Zustand mit den dazugehörigen Gegenstücken gültig. Ein Einsatz der Produkte in aggressiven Medien ist im Einzelfall zu prüfen.





Sehr gute Beständigkeit gegen Öle, Kühl- und Schmierstoffe



Geeignet für den Einsatz in Schleppketten



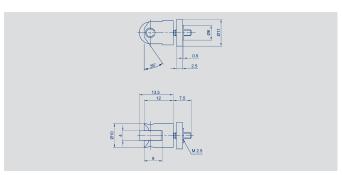
UL - zugelassen



#### Zubehör

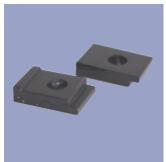
#### Sensormontage Signalverarbeitung

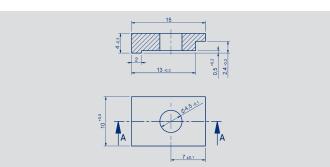




Tastrolle aus gehärtetem Stahl Befestigung an der Schubstange über Außengewinde M 2,5. Kontern mit Rändelschraube.

Art. Bez. Z-R50, Art.Nr. 005678



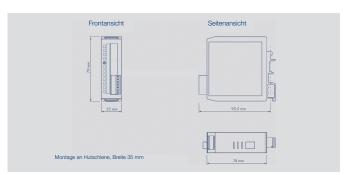


#### Spannklammern

4 einzelne Spannklammern aus Aluminium, eloxiert mit Zylinderschraube M4x10 - 4.8 verzinnt, für geringere Bauhöhe

Art. Bez. Z-FTI-B01, Art.Nr. 059010





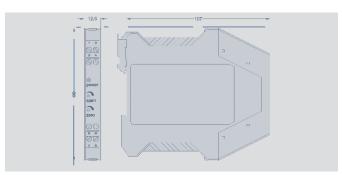
#### Messwertumformer

Kostengünstige Basisversion mit fixem Ausgangsbereich, Spannungs- oder Stromausgang. Nicht justierbar.

Art. Bez. MUP-080, Art.Nr. 05422x

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MUP-080





#### Messwertumformer

Spannungs- oder Stromausgang, Nullpunkt und Bereich justierbar, wahlweise mit galvanischer Trennung. Kompakte Bauform.

Art. Bez. MUP-110-x, Art.Nr. 05401x Art. Bez. MUP-160-x, Art.Nr. 05406x

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MUP-110\_160

# novotechnik

Siedle Gruppe

Novotechnik Messwertaufnehmer OHG

Postfach 4220 73745 Ostfildern (Ruit) Horbstraße 12 73760 Ostfildern (Ruit)

Telefon +49 711 4489-0 Telefax +49 711 4489-118 info@novotechnik.de www.novotechnik.de



© 07/2016 Änderungen vorbehalten. Printed in Germany

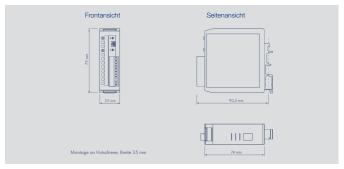
#### Messwertumformer

Einfache Teach-In Funktion zur Anpassung Anfang und Endpunkt, Ausgang umschaltbar in Strom- oder Spannungs-Ausgang.

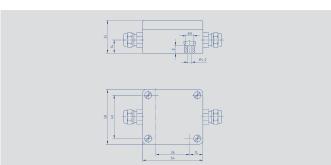
Art. Bez. MUP-400, Art.Nr. 05420x

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MUP-400









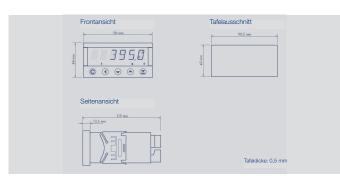
#### Messwertumformer

Elektronik in robustem Gehäuse auch für Außenanwendungen einsetzbar. Nullpunkt und Anzeigebereich justierbar.

Art. Bez. MUK-350, Art.Nr. 05417x

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MUK-350





#### Multifunktionale Messgeräte mit digitaler Anzeige Mikroprozessorgesteuerte Messgeräte zum

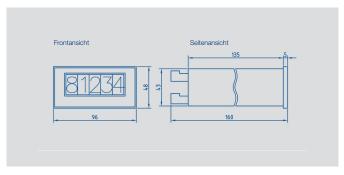
Mikroprozessorgesteuerte Messgeräte zum direkten Anschluss potentiometrischer Sensoren oder Sensoren mit normierten analogen Ausgangssignalen.

- Genauigkeit bis 0,1 %
- Anzeigeumfang -99 999...999 999
- gutes Kosten/Nutzenverhältnis

Art. Bez. MAP-40 \_\_ - \_\_ -

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MAP-4000





#### Messgeräte mit digitaler Anzeige

Mikroprozessorgesteuerte Messgeräte mit galvanischer Trennung zum direkten Anschluss potentiometrischer Sensoren oder Sensoren mit normierten analogen Ausgangssignalen.

- Genauigkeit bis 0,01 %
- Anzeigeumfang -9 999...40 000

Art. Bez. MAP-3(4) \_ \_-\_ - \_ \_ -

vollständige Daten siehe separates Datenblatt MAP-300/400